



PDF ONLINE
parkside-diy.com

HANDRASENMÄHER

(DE) (AT) (CH)

HANDRASENMÄHER

Originalbetriebsanleitung

(IT) (CH)

TOSAERBA MANUALE

Istruzioni d'uso originali

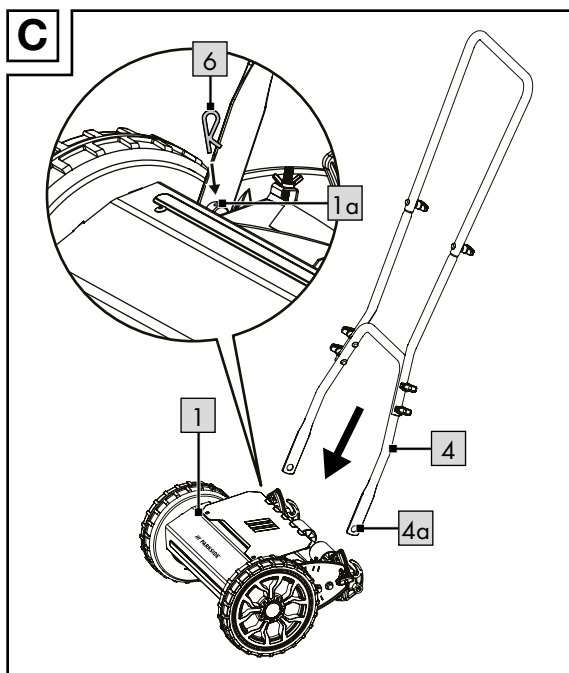
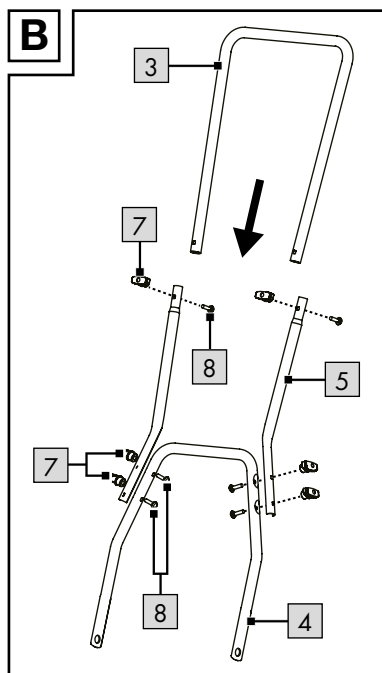
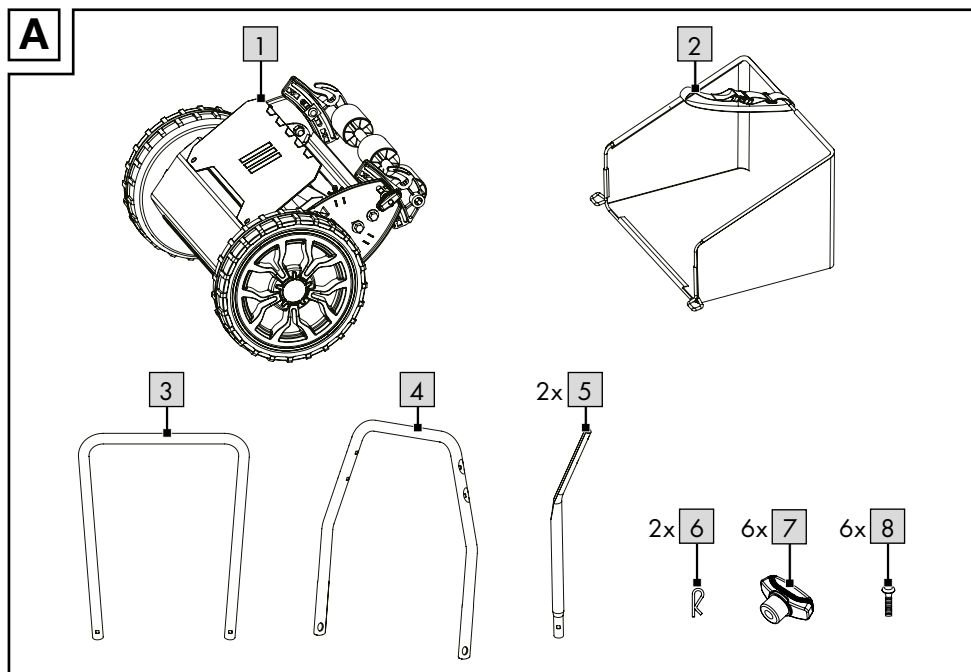
(FR) (CH)

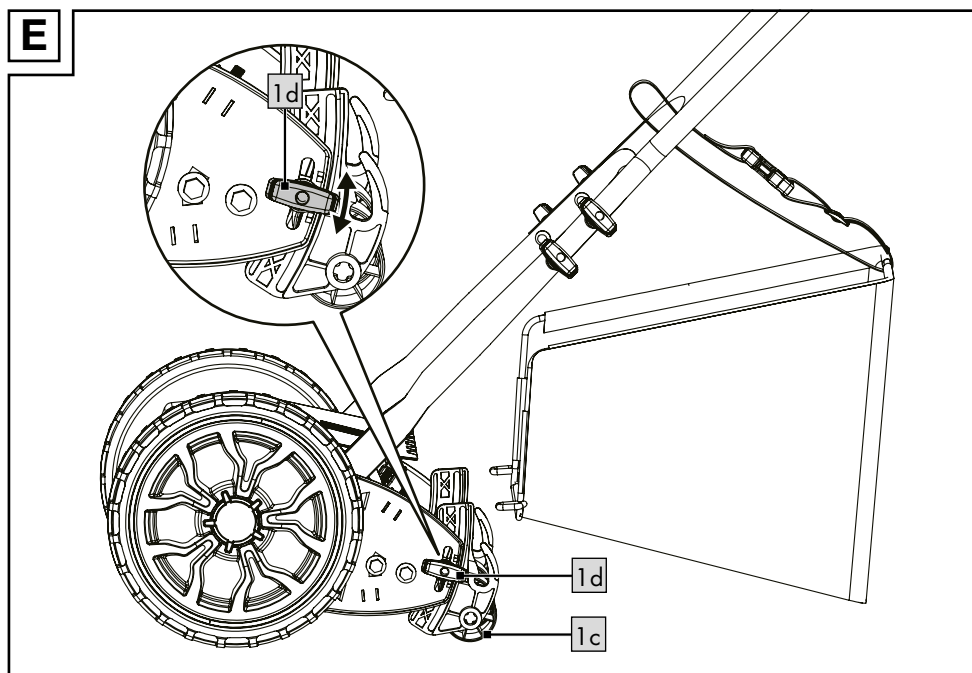
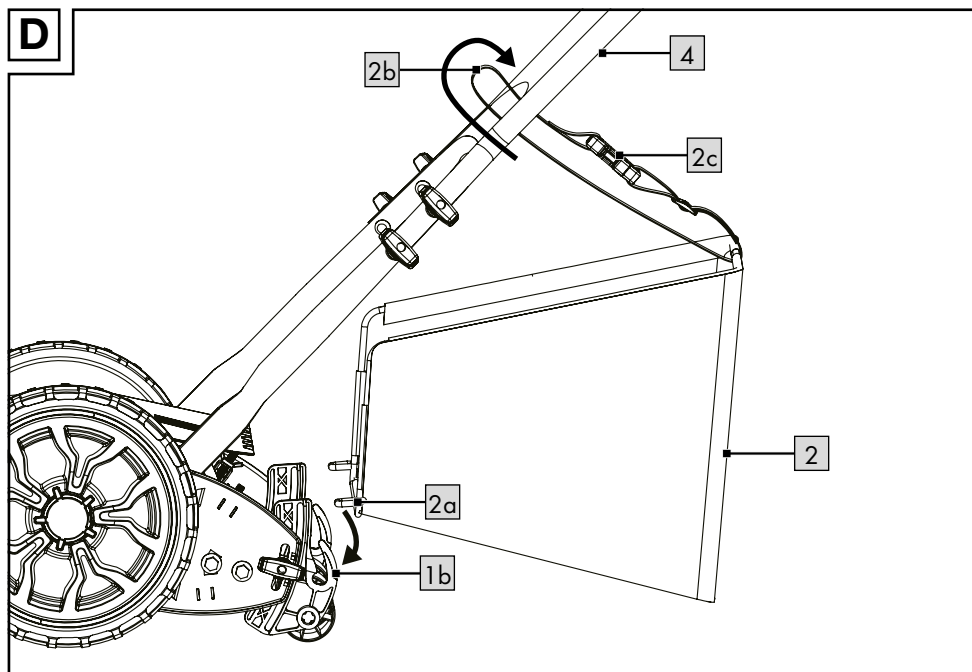
TONDEUSE À GAZON MANUELLE

Mode d'emploi original

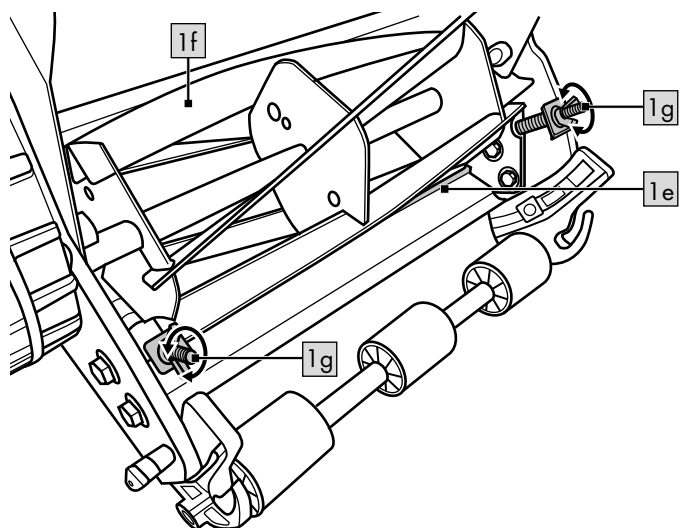
IAN 471872_2407

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT)





F



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Originalbetriebsanleitung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Handrasenmäher (1)
- 1 x Auffangbehälter (2)
- 1 x Griffstück (3)
- 1 x Unterholm (4)
- 2 x Mittelrohr (5)
- 2 x Splint (6)
- 6 x Flügelmutter (7)
- 6 x Schraube (8)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Arbeitsbreite: ca. 30 cm
Schnitthöhe: ca. 13-40 mm
Volumen Auffangbehälter: ca. 20 l



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist zum Rasenmähen im Außenbereich für den privaten Gebrauch konstruiert.

Verwendete Symbole



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.



Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Lebens-, Verletzungs- oder Quetschgefahren)



Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Quetschgefahr für die Finger



Nicht in den Mechanismus eingreifen



Nur für außen

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr für Kinder!

- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Weisen Sie Kinder insbesondere darauf hin, dass der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen Spieltrieb und die Experimentierfreudigkeit von Kindern. Verhindern Sie Situationen und Verhaltensweisen, die nicht für den Artikel vorgesehen sind.
- Der Artikel muss bei Nichtgebrauch unzugänglich für Kinder gelagert werden.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr!

- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Kinder und Personen, die geistig oder körperlich beeinträchtigt sind, dürfen den Artikel nicht montieren oder bedienen. Diese Personen können die vom Artikel ausgehenden Gefahren nicht richtig einschätzen oder abwenden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Warnung – unbeteiligte Personen fernhalten.
- Tragen Sie beim Verwenden des Artikels immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Verwenden Sie den Artikel niemals barfuß.
- Überprüfen Sie das Gelände, auf dem Sie den Artikel verwenden. Entfernen Sie alle Gegenstände, die vom Artikel erfasst und weggeschleudert werden können.
- Verwenden Sie den Artikel nur bei Tageslicht, niemals im Dunkeln.
- Verwenden Sie den Artikel nicht auf übermäßig steilem Gelände. Achten Sie immer auf einen guten Stand.
- Mähen Sie quer zum Hang, niemals auf- oder abwärts.
- Führen Sie niemals Hände oder Füße an oder unter sich drehende Teile des Artikels.
- Quetschgefahr! Achten Sie bei Verwendung des Artikels darauf, dass keine Finger zwischen sich bewegenden und feststehenden Geräteteilen eingeklemmt werden.
- Greifen Sie nicht mit den Händen in den Schneidmechanismus.

Montage (Abb. B-D)

Montieren Sie den Artikel wie in Abb. B-D gezeigt.

Hinweis: Montieren Sie den Unterholm (4) mit der Aussparung (4a) in der Aufnahme (1a) und sichern Sie ihn auf beiden Seiten mit dem Splint (6) (Abb. C).

Hinweis: Befestigen Sie die Haken (2a) des Auffangbehälters (2) an den Aufnahmen (1b).

Befestigen Sie den Gurt (2b) des Auffangbehälters am Unterholm (4) und sichern Sie ihn mit dem Klickverschluss (2c) (Abb. D).

Gebrauch

- Bewegen Sie den Artikel in möglichst geraden Bahnen im Schrittempo. Die Schneidebahnen sollen sich dabei immer um einige Zentimeter überdecken, damit keine Rasenstreifen stehen bleiben.
- Schneiden Sie Ihren Rasen möglichst wöchentlich, um einen dichten Rasen zu erhalten.
- Schneiden Sie den Rasen im trockenen Zustand.
- Mähen Sie den Rasen, wenn er noch kurz ist. Je höher der Rasen, desto größer der Kraftaufwand.
- Zu Beginn der Schneidperiode und bei neu angelegten Rasenflächen wählt man die Schnitthöhe relativ hoch und geht bei den folgenden Schnitten allmählich tiefer.

Schnitthöhe einstellen (Abb. E)

Die Schnitthöhe wird über die Höhenverstellung der Laufrolle (1c) eingestellt.

Wichtig: Die Laufrolle muss auf beiden Seiten dieselbe Höhe haben.

1. Lösen Sie die Schrauben (1d) auf beiden Seiten und verstellen Sie die Laufrolle.
2. Drehen Sie die Schrauben anschließend wieder fest.

Gegenschneide einstellen (Abb. F)

Hinweis: Die Gegenschneide (1e) ist im Auslieferungszustand voreingestellt.

Die Gegenschneide ist optimal eingestellt, wenn die Spindelmesser (1f) beim Drehen auf der gesamten Breite an der Gegenschneide entlang gleiten, aber nicht anschlagen oder schleifen.

- Drehen Sie die Flügelmutter (1g) im Uhrzeigersinn, um die Gegenschneide nach oben zu bewegen.
- Drehen Sie die Flügelmutter (1g) gegen den Uhrzeigersinn, um die Gegenschneide nach unten zu bewegen.

Wichtig: Stellen Sie die Flügelmutter auf beiden Seiten auf die gleiche Höhe ein, um ein gleichmäßiges Schnittbild zu erhalten. Verwenden Sie hierfür z. B. ein Distanzblech (nicht im Lieferumfang enthalten).

Instandhaltung

Pflege und Wartung

Regelmäßige Pflege und Wartung des Artikels gewährleisten nicht nur eine sichere, sondern auch eine lange Nutzung dieses Artikels.

Führen Sie Wartungsarbeiten nur dann durch, wenn Sie die Anweisungen dazu vollständig verstanden haben. Wenden Sie sich bei Zweifel und Unsicherheit an eine qualifizierte Fachkraft oder die Service Hotline.

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Schraubenmutter und ziehen Sie sie ggf. an.
- Halten Sie den Artikel stets frei von Staub und Schmutz. Wischen Sie die äußeren Oberflächen mit einem feuchten weichen Tuch ab und wischen Sie sie anschließend trocken.
- Kontrollieren Sie den Artikel regelmäßig auf Rost und Korrosion. Behandeln Sie die entdeckten Stellen mit einem Öl-Tuch.
- Schneidsystem geeignet für Backlapping: einfach seitlich Akkuschauber ansetzen, Schleifpaste auftragen und drehen lassen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie Service finden.
- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen

Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

IAN: 471872_2407

- Ⓓ🇪 Kundenservice Deutschland
Telefon: 08008855300
- Ⓐ🇹 Kundenservice Österreich
Telefon: 0800447750
- Ⓒ🇭 Kundenservice Schweiz
Telefon: 0800563601

Kontaktformular auf parkside-diy.com
Sitz: Deutschland

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour ce faire, lisez attentivement le mode d'emploi original suivant.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 tondeuse manuelle (1)
- 1 bac de récupération (2)
- 1 poignée (3)
- 1 longeron inférieur (4)
- 2 tube central (5)
- 2 goupille fendue (6)
- 6 écrou à oreille (7)
- 6 vis (8)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Largeur de travail : env. 30 cm

Hauteur de coupe : env. 13-40 cm

Volume du bac de récupération : env. 20 l



Date de fabrication (mois/année) :
12/2024

Utilisation conforme

Cet article est conçu pour tondre le gazon dans des espaces extérieurs et pour un usage privé.

Symboles utilisés



Signal d'obligation : indique à chaque utilisateur de lire attentivement la notice d'utilisation avant l'utilisation et de la mettre à disposition de toutes les personnes qui utilisent l'article.



Signal d'obligation : indique à chaque utilisateur de lire attentivement la notice d'utilisation avant l'utilisation et de la mettre à disposition de toutes les personnes qui utilisent l'article.



Signal d'avertissement général : sert à signaler les dangers et les risques (par ex. danger de mort, risques de blessure ou d'écrasement)



Signal d'avertissement : sert à signaler les risques d'écrasement des doigts



Ne pas intervenir dans le mécanisme



Seulement pour l'extérieur

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement.



Danger de blessure pour les enfants !

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Communiquez bien aux enfants que cet article n'est pas un jouet.
- Gardez en mémoire que les enfants disposent d'une tendance naturelle au jeu et à l'expérimentation. Empêchez les situations et les comportements qui ne sont pas prévus pour l'article.
- L'article doit être rangé hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le nettoyage et l'entretien relevant de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants.



Risque de blessure !

- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Les enfants et les personnes souffrant de troubles mentaux ou physiques ne doivent pas monter l'article ni l'utiliser. Ces personnes ne sont pas en mesure d'évaluer correctement ou d'éviter les risques liés à l'article.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Avertissement – Tenir les personnes qui ne participent pas à la tâche à l'écart.
- Portez toujours des chaussures de travail solides et un pantalon long lorsque vous utilisez cet article. N'utilisez jamais l'article pieds nus.
- Vérifiez l'état du terrain sur lequel vous utilisez l'article. Éloignez tous les objets susceptibles d'être happés et projetés par l'article.
- Utilisez l'article uniquement à la lumière du jour, jamais dans l'obscurité.
- N'utilisez pas l'article sur un terrain excessivement escarpé. Veillez toujours à avoir une bonne position.
- Tondez perpendiculairement à la pente, jamais en montant ou en descendant.
- Ne placez jamais les mains ou les pieds sur ou sous les parties tournantes de l'article.
- Risque de pincement ! Lors de l'utilisation de l'article, veillez à ne pas vous coincer les doigts entre les parties mobiles et fixes de l'appareil.
- Ne mettez pas les mains dans le mécanisme servant à couper.

Montage (fig. B à D)

Montez l'article en suivant les indications des fig. B à D.

Remarque : Montez le longeron inférieur (4) en plaçant le renforcement (4a) dans le logement (1a) et bloquez-le des deux côtés avec la goupille fendue (6) (fig. C).

Remarque : Fixez les crochets (2a) du bac de récupération (2) sur les logements (1b).

Fixez la sangle (2b) du bac de récupération sur le longeron inférieur (4) et sécurisez-le avec la fermeture à clic (2c) (fig. D).

Utilisation

- Déplacez l'article au pas en suivant des trajectoires aussi droites que possible. Les bandes de coupe doivent toujours se chevaucher de quelques centimètres afin d'éviter d'oublier des bandes de gazon.
- Si possible, tondez une fois par semaine pour obtenir un gazon dense.
- Coupez le gazon lorsqu'il est sec.
- Tondez le gazon lorsqu'il est encore court. Plus le gazon est haut, plus l'effort à fournir est important.
- Choisissez une hauteur de coupe relativement élevée au début de la période de coupe et pour les pelouses nouvellement plantées, puis descendez progressivement pour les coupes suivantes.

Réglage de la hauteur de coupe (fig. E)

La hauteur de coupe peut être déterminée en réglant la hauteur du galet de roulement (1c).

Important : Le galet de roulement doit se trouver à la même hauteur des deux côtés.

1. Desserrez les vis (1d) des deux côtés et réglez la position du galet de roulement.
2. Resserrez ensuite les vis.

Régler la contre-lame (fig. F)

Remarque : La contre-lame (1e) est préréglée lorsque vous achetez l'article. Le réglage de la contre-lame est optimal lorsque, lors de la rotation, les lames de la broche (1f) glissent le long de la contre-lame sur toute la largeur sans buter ni frotter.

- Tournez l'écrou à oreilles (1g) dans le sens des aiguilles d'une montre pour déplacer la contre-lame vers le haut.
- Tournez l'écrou à oreilles (1g) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déplacer la contre-lame vers le bas.

Important : réglez l'écrou à oreilles à la même hauteur des deux côtés afin d'obtenir une coupe uniforme. Utilisez pour ce faire par exemple une entretoise (non comprise dans l'étendue de la livraison).

Maintenance

Soin et entretien

Un soin et un entretien réguliers garantissent à la fois une utilisation sécurisée, de même qu'une utilisation de longue durée de l'article.

N'effectuez des travaux d'entretien que si vous avez parfaitement compris les instructions à ce sujet. En cas de doute ou d'incertitude, adressez-vous à un professionnel qualifié ou au service d'assistance téléphonique.

- Vérifiez régulièrement toutes les vis et tous les écrous et resserrez-les si nécessaire.
- Maintenez toujours l'article exempt de poussière et de saleté. Essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon non rugueux et humide, puis séchez-les.
- Contrôlez régulièrement que l'article ne présente pas de traces de rouille ni de corrosion. Dès lors que des traces sont détectées, traitez la zone avec un chiffon imbibé d'huile.

- Système de coupe adapté au backlapping : il suffit de placer la visseuse sans fil sur le côté, d'appliquer la pâte abrasive et de laisser tourner.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage.

Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes.

La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Traitement de la garantie

Afin que nous puissions vous garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890) à portée de main en tant que justificatif d'achat.

- Vous trouverez le numéro d'article sur la fiche signalétique de l'article, sur une inscription gravée sur l'article, sur la page de titre de votre notice explicative (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous de l'article.
- En cas d'erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou utilisez notre formulaire de contact que vous trouverez sur le site parkside-diy.com dans la catégorie Service.
- Vous pourrez ensuite envoyer votre article jugé défectueux à l'adresse de service qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.

-  Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger la présente notice ainsi que de nombreuses autres. Ce code QR vous permet d'accéder directement à parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et utilisez le champ de recherche pour trouver des notices d'utilisation. En saisissant le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890), vous accéderez à la notice d'utilisation de votre article.

IAN : 471872_2407

🇨🇭 Service après-vente Suisse
Téléphone : 0800563601

Formulaire de contact sur
parkside-diy.com
Siège : Allemagne

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso originali.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

- 1 x tosaerba manuale (1)
- 1 x cesto di raccolta (2)
- 1 x manico (3)
- 1 x montante inferiore (4)
- 2 x tubo centrale (5)
- 2 x coppiglia (6)
- 6 x dado ad alette (7)
- 6 x vite (8)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Larghezza operativa: ca. 30 cm
Altezza di taglio: circa 13-40 cm
Volume cesto di raccolta: ca. 20 l



Data di produzione (mese/anno):
12/2024

Utilizzo conforme

Questo articolo è concepito come attrezzo per tagliare il prato in ambienti esterni per uso domestico privato.

Simboli utilizzati



Simbolo di obbligo, avverte l'utente di leggere con attenzione le istruzioni d'uso prima dell'uso e di metterle sempre a disposizione di tutti gli utenti.



Simbolo di obbligo, avverte l'utente di leggere con attenzione le istruzioni d'uso prima dell'uso e di metterle sempre a disposizione di tutti gli utenti.



Simbolo generale di avvertenza, serve a contrassegnare rischi e pericoli (ad es. pericolo di morte, di subire lesioni o rimanere schiacciati)



Simbolo di avvertenza che segnala il rischio di schiacciamento delle dita



Non mettere le mani nel meccanismo



Solo per esterni

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.



Pericolo che i bambini subiscano lesioni!

- I bambini non devono giocare con l'articolo. Istruire i bambini in particolare sul fatto che l'articolo non è un giocattolo.
- Tenere in considerazione la tendenza naturale al gioco dei bambini e la loro predisposizione a fare nuove esperienze. Evitare situazioni e modalità comportamentali che non sono previste per l'articolo.
- In caso di non utilizzo, l'articolo deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini.
- La pulizia e la manutenzione affidata all'utente non possono essere condotte da bambini.



Pericolo di subire lesioni!

- Non è consentito apportare modifiche all'articolo!
- I bambini e le persone con limitazioni fisiche o intellettuali, non devono montare né usare l'articolo.
Tali persone potrebbero non valutare o prevenire correttamente i rischi derivanti dall'articolo.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Avvertenza – tenere lontane le persone non autorizzate.
- Durante l'uso dell'articolo, indossare sempre scarpe chiuse e pantaloni lunghi. Non utilizzare mai l'articolo a piedi nudi.
- Ispezionare la superficie su cui si intende usare l'articolo. Rimuovere tutti gli oggetti che potrebbero essere raccolti e scagliati dall'articolo.
- Utilizzare l'articolo soltanto alla luce del giorno, non usarlo mai al buio.
- Non usare l'articolo su superfici eccessivamente ripide. Fare sempre attenzione a mantenere una buona stabilità.
- Tagliare l'erba sempre in senso trasversale rispetto alla pendenza, mai in senso longitudinale.
- Non mettere mai le mani o i piedi sopra o sotto i componenti rotativi dell'articolo.
- Pericolo di subire ferite da schiacciamento! Durante l'uso dell'articolo, fare attenzione a non inserire le dita tra le parti mobili e fisse dell'apparecchiatura.
- Non toccare mai con le mani il meccanismo di taglio.

Montaggio (imm. B–D)

Montare l'articolo come mostrato nell'imm. B-D.

Indicazione: Montare il montante inferiore (4) con l'incavo (4a) nell'attacco (1a) e bloccarlo sui due lati con la coppiglia (6) (imm. C).

Indicazione: Fissare i ganci (2a) del cesto di raccolta (2) agli attacchi (1b). Fissare la cinghia (2b) del cesto di raccolta sul montante inferiore (4) e bloccarla con la chiusura a click (2c) (imm. D).

Uso

- Muovere l'articolo lungo percorsi il più possibile dritti, a passo d'uomo. I percorsi di taglio dovrebbero sovrapporsi sempre l'un l'altro di qualche centimetro, per evitare che restino strisce d'erba.
- Tagliare il prato possibilmente con cadenza settimanale per evitare che l'erba si infoltisca troppo.
- Tagliare l'erba quando è asciutta.
- Rasare il prato quando l'erba è ancora bassa. Più alta è l'erba, maggiore sarà lo sforzo.
- All'inizio del periodo di taglio e per i prati appena posati, selezionare un'altezza di taglio relativamente alta e ridurla gradualmente per i tagli successivi.

Regolazione dell'altezza di taglio (imm. E)

L'altezza di taglio si imposta con la regolazione dell'altezza del rullo (1c).

Importante: Il rullo deve essere impostato su entrambi i lati alla stessa altezza.

1. Allentare le viti (1d) sui due lati e regolare il rullo.

2. Al termine, riavvitare saldamente le viti.

Regolare la controlama (imm. F)

Indicazione: La controlama (1e) viene fornita preimpostata. L'impostazione ottimale della controlama si ottiene quando le lame elicoidali (1f) durante la rotazione scorrono sulla controlama sull'intera larghezza senza strisciare né colpirla.

- Girare il dado ad alette (1g) in senso orario per spostare la controlama verso l'alto.
- Girare il dado ad alette (1g) in senso antiorario per spostare la controlama verso il basso.

Importante: regolare i dadi ad alette alla stessa altezza su entrambi i lati per ottenere un taglio uniforme. A tal scopo, utilizzare una piastra di distanziamento (non inclusa nel contenuto della fornitura).

Manutenzione ordinaria

Cura e manutenzione

Con una cura e una manutenzione regolari dell'articolo non soltanto si garantisce la sicurezza, ma anche un lungo utilizzo dell'articolo.

Eseguire i lavori di manutenzione soltanto dopo avere compreso integralmente le istruzioni. In caso di dubbi o incertezze, rivolgersi a un tecnico qualificato o all'assistenza telefonica.

- Controllare regolarmente tutte le viti e i dadi e avvitarli se necessario.
- Tenere sempre l'articolo pulito da polvere e sporcizia. Strofinare le superfici esterne con un panno morbido bagnato e infine asciugarle.
- Controllare regolarmente l'articolo per verificare che non abbia segni di ruggine e corrosione. Trattare i punti scoperti con un panno inumidito con olio.
- Sistema di taglio adatto per il backlapping: è sufficiente collegare un avvitatore a batteria sul lato, applicare la pasta abrasiva e far girare.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai client finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione.

La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

Evasione delle richieste di garanzia

Affinché la vostra richiesta di garanzia sia evasa rapidamente, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) per dimostrare l'acquisto e indicarli a ogni richiesta.
- Il codice articolo si trova sulla targhetta di tipo dell'articolo, è incisa sull'articolo, indicata sulla pagina iniziale delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posto sul retro o nella parte inferiore dell'articolo.
- In caso di anomalie di funzionamento o altri difetti, contattare innanzitutto il reparto di assistenza indicato di seguito al telefono oppure compilando il modulo di contatto su parkside-diy.com nella sezione Assistenza.
- Allegando la prova di acquisto (scontrino) e descrivendo il difetto e il modo in cui si è presentato, potrete spedire gratuitamente l'articolo all'indirizzo dell'assistenza che vi verrà indicato.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Su parkside-diy.com potete visualizzare e scaricare questi e molti altri manuali. Con questo codice QR si raggiunge direttamente il sito parkside-diy.com. Scegliere il

Paese e cercare le operative la finestra di ricerca. Immettendo il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) si arriva alle operative specifiche dell'articolo.

IAN: 471872_2407

 Assistenza clienti Svizzera
Telefono: 0800563601

Modulo di contatto su parkside-diy.com
Sede: Germania

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: SP-14170

11.04.2024 / AM 11:42

IAN 471872_2407